



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

KOMMUNIKATION

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

COMUNICAZIONE

Bozen, 11.05.2016

## PRESSEMITTEILUNG

### Delegation der Südtiroler Wirtschaft zu Besuch in Salzburg

**Mitglieder des Ausschusses der Handelskammer Bozen und des Südtiroler Wirtschaftsringes trafen sich heute Vormittag mit der Führungsspitze der Wirtschaftskammer Salzburg zu einer Arbeitstagung. Der Wirtschaftskammerpräsident Konrad Steindl begrüßte die Südtiroler Delegation im Wirtschaftsförderungsinstitut Salzburg.**

Im Sommer 2015 wurde bereits das Fundament für eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen Südtirol und Salzburg gelegt, als Mitglieder der Wirtschaftskammer Salzburg in Bozen zu Gast waren. Nun wurden die Beziehungen zwischen den Wirtschaftsvertreter/innen der beiden Länder bei einem zweiten Treffen ausgebaut. Südtirol und Salzburg sind sich in Fläche, Bevölkerungszahl und Wirtschaftsstruktur sehr ähnlich und damit sehr gut vergleichbar.

Bei dem Treffen wurden die aktuellen Schwerpunktaktivitäten der Wirtschaftskammer Salzburg vorgestellt, darunter das Projekt Startup, der Talente-Check und die Bildungssparte. Auch die Handelskammer Bozen präsentierte einige ihrer Vorhaben, wie die Plattform für Lebensmitteletikettierung Food Label Check und den Lehrgang für Innovationsverantwortliche für kleinere und mittlere Unternehmen in Südtirol. Bei der Tagung bot sich auch die Gelegenheit zu einem Erfahrungsaustausch zum Thema Grenzmanagement.

Handelskammerpräsident Michl Ebner sagt: „Der Besuch in Salzburg war für die Handelskammer Bozen und die lokalen Wirtschaftsvertreter/innen eine hervorragende Möglichkeit, sich gegenseitig über die Projekte der Handels- und Wirtschaftskammer zu informieren und um sich Ideen und Impulse für die eigene Arbeit zu holen.“

In dieselbe Kerbe schlägt Wirtschaftskammerpräsident Konrad Steindl: „Die Handelskammer Bozen und die Wirtschaftskammer Salzburg verbindet eine gemeinsame Aufgabe: die Stärkung der Wirtschaft in ihren Regionen, die Wettbewerbsfähigkeit der Standorte, die Sicherung der Zukunft. Umso wertvoller ist der Erfahrungsaustausch unserer Interessenvertretungen.“

Weitere Informationen erteilt die Handelskammer Bozen, Ansprechpartner Alfred Aberer, Tel. 0471 945 612, E-Mail: [alfred.aberer@handelskammer.bz.it](mailto:alfred.aberer@handelskammer.bz.it).

**Im Bild Führungskräfte von links nach rechts:** der Direktor der Wirtschaftskammer Salzburg Johann Bachleitner, der Präsident der Wirtschaftskammer Salzburg Konrad Steindl, der Präsident der Handelskammer Bozen Michl Ebner und der Generalsekretär der Handelskammer Bozen Alfred Aberer